

gramme sera rempli par la troupe de l'Association des Artistes. Cette troupe obtient partout un succès légitime, tant pour ses efforts qu'elle ne cesse d'accomplir pour assurer des spectacles intéressants.

On se souvient du comique grime Caplès qui avait été condamné les Inter-médies du dernier concert. L'Amicale a-t-elle de nouveaux acteurs et nous nous attendons à voir les familles peuvent de maintenant avoir la certitude que leur fête annuelle sera pour eux tous une excellente partie de plaisir.

Les billets sont en vente chez M. Henri Guin, rue du Coq-Chantant. Prix des places, 4 et 3 francs.

CAISSE D'ASSURANCES SOCIALES - LA FAMILLE - Ce mardi, mercredi, vendredi, de 19 à 20 h., samedi, de 18 à 19 h., paiements des prestations. Il y aura un patronage. Renseignements divers aux mêmes heures.

MUSIQUE LAIQUE - Réunion mensuelle dimanche prochain, à 10 h., à l'école des garçons, 11, rue d'Hailluin. Concert du 26; fête de Noël.

CHIFFRE D'AFFAIRES - Répétitions au Cercle St-Joseph: Basses de mardi à 19 h. 15, secondes à 20 h.; premières, demain mercredi, à 20 h.

HALLUIN - Un vieillard est renversé par un motocyclette

Un accident s'est produit dimanche, vers 16 h., au carrefour des rues de Lille et de l'Église, à Halluin.

Un vieillard, pensionnaire de l'Hospice du Mont, M. Gustave Aerns, dit Saint-Tobin, 75 ans, s'apprêtait à traverser la rue, au moment où, de la direction de la frontière, arrivait une automobile.

Celle-ci passait. Aerns s'engagea précipitamment sur la chaussée, n'ayant pas aperçu une motocyclette venant de la direction opposée et que l'auto ne lui avait sans doute pas permis d'apercevoir.

Répété au passage, le vieillard fut violemment projeté sur le pavé, où il demeura inerte. Relevé la tête tout évanouissant, le vieillard fut transporté à la pharmacie Grays, où M. le docteur Deroy vint lui prodiguer ses soins. Le médecin constata que M. Aerns portait au front une blessure assez profonde à la région temporale droite, ainsi qu'une plaie au nez. De plus il souffrait de contusions aux genoux. Le blessé n'était nullement inquiet d'être recueilli à l'Hospice.

La motocyclette tampoiseuse était conduite par un sujet connu.

Le conducteur, âgé de 36 ans, rue des V. la-Ouvrières, à Wasquehal; sur le siège arrière avait pris place une motocyclette de motocycliste, Mlle Antonina Klocowska, demeurant à Halluin, rue de la Neuse-Porte.

Les deux voyageurs firent, eux aussi, une chute sur le pavé; seule Mlle Klocowska fut légèrement blessée à la courbe.

Une enquête a été ouverte par M. Charles Poisson, commissaire de police.

LES ANNONCES à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. Gadagne, Place de l'Église.

LA SOCIÉTÉ CHORALE « LA LYRE HALLUINOISE »

Les membres actifs et honoraires de la société chorale « La Lyre halluinoise » se réunissent pour le banquet traditionnel de Sainte-Cécile, le samedi 21 novembre, au local de la société, Café du Lion d'Or, place de l'Église.

La commission rappelle que la dernière répétition hebdomadaire avant le banquet aura lieu le jeudi 19 courant.

LA JEUNE GARDE - Ce mardi, à 19 h. 30, répétition pour la Fanfare, au Cercle catholique.

CONSULTATION DES NOURRISSONS - Elle aura lieu aujourd'hui mardi à 15 h. au Bureau de bienfaisance, rue Gustave-Dumont et sera pratiquée par M. le docteur Louif.

UN BEAU GRETTE DES GAGNANTS DE LA LOTERIE NATIONALE - Les 31 gagnants du lot de 100.000 francs de la neuvième tranche de la Loterie nationale n'ont pas oublié les allocations de l'hospice. C'est ainsi qu'une députation s'est rendue à cet établissement pour remettre à chaque vieillard son petit « dimanche ». On ne saurait assez féliciter les auteurs de ce geste gracieux.

CHIFFRE D'AFFAIRES ET AUTOS - La perception des taxes aura lieu le jeudi 19 courant de 9 h. à 11 h. à la mairie.

LA CONCORDIA-HARMONIE - Les musiciens sont instamment priés d'assister aux deux répétitions générales qui auront lieu cette semaine le mercredi 18 et le samedi 21, à 19 h. 30, au local.

SYMPHONIE DES CÉLÈBRES - Répétition ce mardi à 19 h. 30, au Cercle Saint-Charles.

EXTENSION DU RESEAU TELEPHONIQUE - L'Administration des P.T.T. va faire procéder à l'installation de lignes téléphoniques à Roubaix, à l'usage de la gare. Un tracé indiquant les immeubles sur lesquels il doit être placé de nouveaux supports est en cours d'exécution. Les travaux commenceront à partir du 17 novembre à la

mairie de Roubaix, où les intéressés pourront venir observer ou leur réclamation.

COMPUTERIE DES NOURRISSONS - Elle aura lieu ce mardi à 15 h. au Café de la Station, 120, rue de Lille, et sera pratiquée par M. le docteur Bertrand.

LA JEUNE GARDE - Ce mardi, mercredi, vendredi, de 19 à 20 h., samedi, de 18 à 19 h., paiements des prestations. Il y aura un patronage. Renseignements divers aux mêmes heures.

COUES GRATUIT DE SOLFÈGE - Ce mardi à 19 h. 30 au local de la fanfare du Blanc-Four, Café de l'Église, place Jean-Baptiste-Villain.

FONDS MUNICIPAL DE CHOMAGE - Aujourd'hui mardi, paiement des chèques de 9 h. à 9 h. 15 pour les numéros 1 à 600 et de 9 h. 15 à 9 h. 30 pour les numéros 601 à 800. Les inscriptions sont reçues à la mairie, mardi et mercredi, de 19 h. à 11 heures.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS - Convaincus que les personnes âgées ont besoin de l'aide de la collectivité, le paiement de l'assistance aux vieillards, familles nombreuses, femmes en couches, aura lieu à la Mairie municipale aujourd'hui mardi de 13 h. à 17 h.

CHIFFRE D'AFFAIRES - La perception aura lieu le mercredi 18 courant de 9 h. à 19 h. chez M. Guin, Grand-Place.

BONDUES - Les Anciens militaires célèbrent leur fête patronale

La vieille société « Les Anciens Militaires » de Bondues, a célébré dimanche sa fête annuelle. A cette occasion, un grand concert, et entourant leur drapeau, les membres ont assisté à la messe à 10 h. 30, par M. l'abbé Decroix, curé, pour les défunts de l'association. Après l'évangile, M. l'abbé Pelat, vicaire de la paroisse, dans une courte allocution, a félicité les Anciens militaires de leur dévouement et de leur patriotisme et a formé des vœux pour la société.

La Clique des Anciens Militaires, dirigée par M. Alfred Flament, a exécuté à l'église, la messe « Aux Champs ».

Après la messe, la société, précédée de sa clique, s'est rendue en son local, chez M. Cyrille Descamps-Orionmont, « Café de l'Étoile », où un vin d'honneur a été servi. Les Anciens Militaires ont effectué une promenade dans la commune.

Le soir, à 19 h., a eu lieu le banquet traditionnel. Il a été offert dans la grande salle de la « Café de l'Étoile ». Il comprenait une bonne cuisine de couverts. La table d'honneur était présidée par M. Gustave Burmont-Rix, président de la société, entouré de MM. Léon Desbonnets, ancien maire de Bondues, président d'honneur; Jean Druille, vice-président; Joseph Hespel; le baron de Domesny, membres bienfaiteurs, etc.

Après le repas, M. Gustave Burmont a salué les invités et en particulier MM. Léon Desbonnets, Joseph Hespel et le baron de Domesny, qui a remercié de l'intérêt qu'ils portaient à la société. Il a remercié les représentants des divers groupements locaux ainsi que les membres honoraires.

Aux membres actifs, le dévoué président a recommandé l'union et la concorde et a engagé les jeunes à travailler au service de la patrie.

Après quoi, M. Burmont a retracé l'histoire de la société, qui comptera l'an prochain trois quarts de siècle d'existence.

Il a terminé en portant un toast à la santé de nos soldats et en formant des vœux pour la société. Sur sa proposition, un chœur vivait a été exécuté chanté en l'honneur de MM. L. Desbonnets, d'Hespel et de Domesny.

Après lui, M. Joseph Hespel est venu dire ensuite l'intérêt qu'il portait à la société. Puis un vivat fut chanté en l'honneur de M. Burmont.

La fête s'est terminée par un brillant concert au cours duquel MM. Bureau, Botrez, chantèrent, et Gaston Lepers comique de genre ont été fort applaudis. Le piano était tenu par M. Carlioman-Treffre, qui s'est très bien acquitté de sa tâche.

INSECTES - Ce mardi, à 19 h. 30, répétition pour la Fanfare, au Cercle catholique.

CONSULTATION DES NOURRISSONS - Elle aura lieu aujourd'hui mardi à 15 h. au Bureau de bienfaisance, rue Gustave-Dumont et sera pratiquée par M. le docteur Louif.

UN BEAU GRETTE DES GAGNANTS DE LA LOTERIE NATIONALE - Les 31 gagnants du lot de 100.000 francs de la neuvième tranche de la Loterie nationale n'ont pas oublié les allocations de l'hospice. C'est ainsi qu'une députation s'est rendue à cet établissement pour remettre à chaque vieillard son petit « dimanche ». On ne saurait assez féliciter les auteurs de ce geste gracieux.

CHIFFRE D'AFFAIRES ET AUTOS - La perception des taxes aura lieu le jeudi 19 courant de 9 h. à 11 h. à la mairie.

LA CONCORDIA-HARMONIE - Les musiciens sont instamment priés d'assister aux deux répétitions générales qui auront lieu cette semaine le mercredi 18 et le samedi 21, à 19 h. 30, au local.

SYMPHONIE DES CÉLÈBRES - Répétition ce mardi à 19 h. 30, au Cercle Saint-Charles.

EXTENSION DU RESEAU TELEPHONIQUE - L'Administration des P.T.T. va faire procéder à l'installation de lignes téléphoniques à Roubaix, à l'usage de la gare. Un tracé indiquant les immeubles sur lesquels il doit être placé de nouveaux supports est en cours d'exécution. Les travaux commenceront à partir du 17 novembre à la

WERVICQ-SUD - A l'Amicale des anciens élèves des écoles libres

Tous les amicaux sont invités à la réunion annuelle qui aura lieu le jeudi 19 novembre, à 19 h. 45, salle des fêtes du patronage.

A l'entrée, la commission procèdera les cotisations annuelles et remettra la carte d'amicale.

Au cours de la réunion, M. l'abbé Deltour, professeur à l'École industrielle et commerciale de Tourcoing, parlera de cette école.

Le soir se clôturera par une tombola entre les membres présents et titulaires de la carte d'amicale. Le numéro porté sur cette carte servira pour la tombola.

Une conférence populaire - C'est ce soir mardi 17, à 19 h. 30, qu'aura lieu à la Maison des Syndicats libres, rue de l'Industrie, la conférence organisée par le Secrétariat social de Roubaix-Tourcoing, en accord avec les Syndicats libres.

Le sujet « Les ouvriers, les employés et les patrons chrétiens devant le devoir syndical » sera développé par M. l'abbé Catry. Nul doute que les Wervicois ne viennent en grand nombre écouter le sympathique conférencier.

AVIS AUX ARTISANS - La permanence que nous avons annoncée se tiendra à l'« Au Café du Coin » ce mardi 17, de 17 à 18 h. Cette permanence sera tenue par M. Jacques Florin, secrétaire général de l'Union des artisans de la région du Nord, 12, rue du Fays à Roubaix. Les artisans de Commerce y sont invités.

La fête annuelle des orphelins de guerre du Nord - Dimanche s'est déroulée la fête annuelle des orphelins de guerre du Nord. Une assemblée générale s'est tenue le matin dans la salle des fêtes de l'Université.

Après la lecture des rapports moral et financier M. Valbrun rappela que les orphelins de guerre, demandant le statut juridique de la banque ont les emplois réservés dans les administrations.

La séance fut levée après un appel à la propagande.

L'après-midi, un concert fut donné dans la salle.

La fête annuelle des anciens brancardiers du 1^{er} corps - Les membres de l'Amicale des anciens brancardiers du 1^{er} Corps ayant à leur tête M. Gaston Moty leur président, se sont rendus devant le monument aux morts et ont déposé une gerbe de fleurs.

Ils se réunirent ensuite dans une salle de l'hôtel Richelieu où ils assistèrent à un banquet intime, au cours duquel un objet d'art fut remis à M. Moty.

Une exposition de peinture des anciens brancardiers du 1^{er} corps - Les membres de l'Amicale des anciens brancardiers du 1^{er} Corps ont organisé une exposition de peinture. Cette exposition sera ouverte jusqu'au 30 novembre de 10 à 12 et de 14 à 19 h.

A l'Ecole des sciences sociales et politiques - Ce mardi 17 à 19 h. 30 cours sur la Géographie Sociale de l'habitation et de Ville par M. P. Defontaine.

Ces cours sont accompagnés de projections. Il sera radiodiffusé.

Ce mercredi 18 à 19 h. 30 cours de l'Economie Comparée par M. J. Daniel.

Les problèmes du recrutement des travailleurs.

Le jeudi 19 à 19 h. 30 cours de Sociologie par M. A. Arnoux: L'économie du groupe.

Ces cours auront lieu dans l'une des salles de la Faculté de Droit: 50, Boulevard Vauban.

CONTRE LA TOUX - CONTRE LES STROUPEMENTS

SANTOS - EMULSION CONCENTRÉE

NORD - Une auto défoncée une barrière et est tamponnée par une locomotive à Cambrai

Dimanche vers 18 h. 15, une auto appartenant à M. Emile Lefebvre du Haut-Rieux, à Lille, se dirigeait vers Cambrai venant d'Étampes, quand au passage à niveau, elle défonça la barrière et fut tamponnée par une locomotive haut le pied. Celle-ci heureusement marchait à faible allure; ce qui fait qu'aucun des occupants de l'auto ne fut blessé.

Le jeune pilote blessé à La Briquette succombe à ses blessures - Nous avons relaté l'accident survenu dimanche sur l'aérodrome de La Briquette à Valenciennes. A M. Delagrègne qui pilotait une « avionnette ».

Mépris de suivre les conférences d'histoire de religions (question des programmes de licence et d'agrégation d'his-

VERTIGES, MAUX DE TÊTE - CONSTITUTION... vertiges, hémorroïdes, mauvais fonctionnement du tube digestif (estomac, foie, intestin) et troubles circulatoires, angine de poitrine, hypertension, insomnies sont guéris sans médicaments grâce à une méthode nouvelle que le Centre de Traitement de Lille et seul applique.

Le Docteur de Paris auquel sont dues ces guérisons insoupçonnées, donne ses soins au Centre de Traitement de Lille, 6, rue Faidherbe (à côté Café Jean), tous les jours, de 9 à 12 et de 14 à 19 h. Tél. 527.53 32128

LILLE - A la Faculté des Lettres de l'Université de Lille

M. Emerit, chargé des conférences d'histoire de la civilisation romaine, réunira les étudiants d'histoire des sciences de sa ville natale, le mardi 17, à 14 h., salle A. Sujet: Bibliographie et introduction au cours sur « La question d'Orient au XVI^e siècle ».

De son côté, M. Jeannaire réunira demain mercredi 18, à 15 h., les étudiants désireux de suivre les conférences d'histoire de religions (question des programmes de licence et d'agrégation d'his-

service de les rapprocher il dit le comte Sanzof à Nortley.

— Oul, grâce au ciel! répondit le jeune homme avec émotion.

Mais quelqu'un, Faldone-Hall, entendrait en ce moment de terribles affres. Lady Pamela s'attendait, chaque jour, à se voir traduite au tribunal de son beau-fils. Car elle ne doutait guère qu'il eût commis le rôle joué par elle dans la campagne calomnieuse engagée contre Orietta. D'ailleurs, pour s'en convaincre, il suffisait de remarquer sa froideur méprisante, si accablante, et cet air de raillerie glaciale qu'il prenait en la regardant, avec certain petit sourire, à peine esquissé, qui faisait courir un frisson de terreur dans les veines de lady Pamela, car il lui donnait l'impression que Walter, par une cruauté raffinée, jouait avec son angoisse comme un fauve avec la proie qu'il sait ne pouvoir lui échapper.

De plus, le dernier crime de Barford et sa mort l'avaient profondément frappée. Elle semblait tout à coup vieillie, en dépit des artifices de sa toilette, et parvenait à grande-peine à dissimuler aux yeux de ses hôtes les tourments qui la tenaillaient.

Enfin, dix jours après l'agression de Barford, dix jours pendant lesquels le sommeil l'avait fuie, lord Shesbury lui fit savoir qu'il avait à lui parler.

Il la regarda dans la salle des Cygnes et dit sans préambule:

— Vous vous doutez, naturellement du motif de cette convocation? Je n'ai donc qu'à vous faire connaître ma décision à votre sujet.

— Mais, Walter... mais... non, je ne comprends pas!

— Vous comprenez parfaitement. Vous vous souvenez, lady Pamela, comme je l'ai dit une autre, quelle que soit la raison, vous n'avez pas tremblé ni reculé devant la lâche entreprise de calomnier une jeune femme innocente. A ce moment-là, vous pensiez que l'on pouvait impunément s'attaquer à elle, parce que je semblais la délaissée. Erreur grave, dont vous allez porter la peine. Car il est une chose au monde que je ne pardonnerai à personne, et à vous moins qu'à tout autre: c'est de s'attaquer à ma femme.

— Mais je vous jure... je vous jure!

Sans parole, l'entendant, lord Shesbury continua, d'un ton inébranlable:

— J'ai dit à la comtesse Faldone que tous ceux-là, quels qu'ils soient,

Une fillette de huit ans happée par une auto à Rouvignies - M. Delomba, de Valenciennes, passant en auto sur la route nationale à Rouvignies, qu'il venait de quitter, a vu une fillette de 8 ans, traverser la chaussée pour rejoindre une compagne sur le trottoir opposé.

M. Delomba ne put éviter la fillette qui venait de tomber sous les roues de son auto.

Des recherches furent aussitôt entreprises et vers 22 h. une patrouille aperçut la voiture volée qui était Petite rue Vanderburgh. A la vue des agents les occupants prirent la fuite, mais l'un d'eux Roger Delomba, 25 ans, habitant Valenciennes, fut arrêté. Il dénonça ses deux complices, deux jeunes gens de 16 et 17 ans qui furent arrêtés lundi matin.

Interrogé le trio avoua une quinzaine de vols commises à Cambrai depuis six mois environ.

Trois jeunes gens qui avaient dérobé des autos sont arrêtés à Cambrai - Dimanche soir, la police de Cambrai était avisée par M. Edmond Bégar, joaillier, qu'un venait de lui voler son auto.

Des recherches furent aussitôt entreprises et vers 22 h. une patrouille aperçut la voiture volée qui était Petite rue Vanderburgh. A la vue des agents les occupants prirent la fuite, mais l'un d'eux Roger Delomba, 25 ans, habitant Valenciennes, fut arrêté. Il dénonça ses deux complices, deux jeunes gens de 16 et 17 ans qui furent arrêtés lundi matin.

M. François Debouvry est nommé syndic de la faillite de la banque Isoré de Cassel - Lundi matin, le tribunal civil d'Haebrouck a rendu son jugement refusant la liquidation judiciaire au banquier Isoré et prononçant la faillite.

M. François Debouvry, 40, boulevard de la Liberté, à Lille, a été nommé syndic, et dans l'après-midi il s'est rendu à Cassel où les scellés apposés sur le registre de la banque ont été remplacés par ses soins.

A ROUBAIX - A la Chorale Sainte-Cécile

La Chorale Sainte-Cécile qui avait chanté sa messe en l'honneur de sainte Cécile, le 14 novembre, a organisé une soirée musicale organisée par le Souvenir français, a donné dimanche son banquet, dans la grande salle de la mairie de Roubaix, 35, rue du Vieil-Aubert.

Mgr Béguin, doyen, curé de la paroisse, président d'honneur de la Chorale, présida la soirée. M. Henri Fournies, président actif; M. Georges Perment, directeur, maître de chapelle; M. Jean Picquet, directeur adjoint; les vicaires, M. Jean Ernst, carillonneur, et les membres de la commission.

M. Béguin dit toute sa joie de posséder une telle société, qui fait de si beau chant religieux. Tour à tour, il félicita directeurs et chanteurs, puis de dix années, il donna cette année une audition parfaite de la belle et grande messe de C. Franck.

M. Henri Fournies, président, remercia tous les membres de la chorale de leur dévouement. Il remercia Mgr Béguin pour sa bonté et la sollicitude qu'il ne cesse de lui porter à la chorale.

M. Georges Perment remercia tour à tour Mgr Béguin et M. Fournies pour les paroles élogieuses qu'ils ont prononcées en sa faveur et reporta tous les mérites sur les sociétaires qui, depuis plus de dix années, lui ont fait confiance; c'est grâce à ce dévouement que la société est arrivée à la perfection dans toutes ses auditions.

Des fleurs et des cadeaux ont été remis au président et à la direction et un chœur de « Vivas » a été chanté en l'honneur de M. Henri Fournies.

Un concert improvisé termina cette belle réunion.

A la Fanfare Delattre - La Fanfare Delattre donnera ses auditions de Sainte-Cécile, le dimanche 22 novembre, à l'église Saint-Denis, à 19 h. 30 (cette audition sera diffusée par Radio-P.T.T. Nord et sera suivie des séries de l'après-midi, le dimanche 29 novembre, à l'église Saint-Martin, pendant la messe de midi, et sera suivie du banquet et d'une fête familiale).

Les directeurs sont: la direction de M. Henri Nys; « Ouverture d'Égmont », de Beethoven; « Hymne à la Paix », avec solistes (solistes: M. Millard); « Marche de M. H. Ferns, organiste de Notre-Dame; « Grande marche solennelle », de Langlois.

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier et avec le concours de la Fanfare Delattre, sera le suivant: 4 voix mixtes; 2 « Sanctus »; 4 voix mixtes; 2 « Benedictus »; à 6 voix mixtes (extraits de la « Messe solennelle » de sainte-Cécile de Ch. Gounod); 4 « Chant de triomphe ».

A la Chorale Sainte-Cécile - La Chorale Sainte-Cécile célébrera sa fête annuelle le dimanche 22 novembre.

A cette occasion, la messe de 11 h. 30 sera célébrée en l'église Saint-Martin, aux intentions des membres actifs et honoraires décedés.

Le programme des œuvres qui seront exécutées sous la direction de M. Fernand Cuvelier